

**I FORO ACADÉMICO DE ALTO NIVEL CELAC-CHINA**  
**17-18 octubre 2017**  
**CEPAL, Santiago, Chile**

El I Foro Académico de Alto Nivel CELAC-China tendrá lugar el 17 y 18 de octubre de 2017 en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile. Este encuentro se enmarca en el conjunto de actividades que se están organizando antes de la realización de la II Reunión de Ministros RREE del Foro CELAC China, que se llevará a cabo también en Chile, entre el 21 y 22 de enero 2018.

Este encuentro académico tendrá lugar en un contexto de importantes cambios en la escena mundial. En septiembre de 2015 se aprobó en el marco de Naciones Unidas la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS). Este ambicioso acuerdo determina una plataforma de consensos desde la cual los Estados miembros de la CELAC y China pueden trabajar nuevas visiones para sus vínculos de futuro. También está la referencia del Documento de Política de China para América Latina y Caribe, de noviembre 2016.

Este evento académico es convocado por ILAS-Academia de Ciencias Sociales de China, el Instituto de Chile (sede de las Academias chilenas) y la CEPAL, como institución anfitriona.

Cabe destacar que este encuentro es el resultado del trabajo previamente realizado por China en los distintos *Foros de Intercambio de Think Tanks*, por lo cual las autoridades chinas consideran este el IV *Think Tanks China ALC* foro Siendo éste el primer foro académico de esta índole que se realiza en la región, y donde CELAC es el marco institucional de referencia, se desea darle un nuevo énfasis y estilo.

El Seminario concluirá con un Documento de Conclusiones que buscará sintetizar los consensos derivados del evento y aquellos temas que, a juicio de los académicos convocados, expresen orientaciones útiles a las decisiones que tomarán los Cancilleres y representantes gubernamentales en su foro de enero 2018.

Los resultados del Foro deberían constituir un insumo clave para la II Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la CELAC y China. Específicamente, el Foro debería aportar propuestas concretas para el nuevo Plan de Cooperación CELAC-China 2019-2021. Por ello se propone estructurar la reunión del Foro en torno a los temas más relevantes de la relación bilateral, teniendo en cuenta las tendencias en el escenario internacional.

El **método de trabajo** busca promover el debate y aporte de ideas en diálogo abierto. Por ello, tendrá las siguientes características: a) cada participación de los académicos invitados a presentar sus planteamientos en las diversas mesas tendrán un máximo de 12 MINUTOS; b) el debate se iniciará tras la presentación de los académicos con un primer comentarista pre designado: 7 MINUTOS, luego el debate queda abierto a intervenciones de 5 MINUTOS.

En el segundo día el Debate Abierto tendrá al inicio dos intervenciones motivadoras de 15 minutos cada una, para luego seguir con un debate abierto toda la mañana, intervenciones de 5 MINUTOS, con reiteración de los participantes si así lo desean. Dos responsables harán el seguimiento y recolección de las ideas y opiniones planteadas, para una síntesis final.

\*\*\*\*\*

**Programa**  
**I Foro Académico de Alto Nivel CELAC-China**  
**IV Foro Think Tank China-ALC**  
**CEPAL, Santiago de Chile**  
**17 y 18 de octubre de 2017**

**Martes 17 de octubre**

**8:15-9:00**      **Registro de los participantes**

**9:00-9:30**      **Inauguración**

Heraldo Muñoz, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile

Victor Valle Monterrosa, Embajador de El Salvador presidencia pro tempore CELAC

Wu Baiyi, Director General, Instituto de Estudios Latinoamericanos de la Academia China de Ciencias Sociales (ILAS-CASS)

Mario Cimoli, Director de la División de Desarrollo Productivo y Empresarial y Oficial a Cargo de la División de Comercio Internacional e Integración, CEPAL

**9:30-11:00**      **Sesión 1. Las reformas económicas en China y sus implicancias para América Latina y el Caribe**

Moderador:

Sara Alexander Wong, Directora Centro de Estudios Asia Pacífico, de la Escuela Superior Politécnica del Litoral (ESPOL)

Expositores:

Félix Peña, Director del Instituto de Comercio Internacional de la Fundación ICBC y Profesor Titular en Relaciones Comerciales Internacionales, UNTREF, Argentina

Enrique Dussel Peters, Coordinador, Centro de Estudios China-México, Universidad Autónoma de México

Zhang Yuyan, Investigador, Director General del Instituto de Economía y Política Mundial (IWEP), Academia de China de Ciencias Sociales (CASS)

Jia Zhongzheng, Investigador Asistente del Instituto de Economía y Política Mundial (IWEPE), Academia de China de Ciencias Sociales (CASS)

**Debate: Inicio con Raúl Bernal**, Profesor Titular Universidad Nacional del Centro, Provincia de Buenos Aires, Argentina, y de la Universidad Arturo Prat, Santiago, Chile.

11:00-11:15 Pausa para café

**11:15-13:00 Sesión 2. Las relaciones comerciales, financieras y de inversión China-ALC**

Moderador:

Yue Yunxia, Investigadora, Subdirectora del Departamento de Economía del Instituto de América Latina (ILAS), Academia de China de Ciencias Sociales

Expositores:

Gustavo Bittencourt, Profesor Titular Instituto de Economía, Universidad de la República, Uruguay

Rosario Santa Gadea, Centro de Estudios China y Asia-Pacífico. Universidad del Pacífico, Lima, Perú.

Cui Shoujun, Profesor Adjunto, Director del Centro de Estudios Latinoamericanos, Universidad Renmin de China

Hu Zhifeng, Profesor, Presidente de la Escuela de Artes y Comunicación, Universidad Normal de Beijing, China

**Debate: Inicio con Enrique Mantilla**, Consejo Argentino para el Asia Pacífico (CONAPAC). Buenos Aires, Argentina

**13:00-14:30 Almuerzo (en CEPAL)**

**14:30-16:00 Sesión 3. Infraestructura y conectividad, más la iniciativa Una Franja y una Ruta: Proyecciones Globales**

Moderador: Raul Allard Director del Magíster en Relaciones Internacionales, Universidad Católica de Valparaíso, Chile

Expositores:

Eduardo Pastrana, Profesor Titular, Facultad de Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales, Universidad Javeriana, Bogotá, Colombia

Cesar Ross, Profesor Titular en la Universidad de Santiago de Chile

Xie Wenze, Investigador del Instituto de América Latina (ILAS), Academia de Ciencias Sociales (CASS)

Chen Taotao, Profesora, Directora Ejecutiva del Centro de Estudios de Gestión China-América Latina, Universidad de Tsinghua

Wang Leij, Director del Centro de Estudios de BRICS de la Escuela de Gestión de Gobierno, Universidad Normal de Beijing, China

**Debate: Inicio con** José Salvador Arias Peñate, Director y Coordinador del Doctorado en Economía de la Universidad de El Salvador

16:00-16:15 Pausa para café

**16:15-18:00 Sesión 4. Ciencia, tecnología e innovación: proyecciones ALC y China en el marco del reordenamiento internacional.**

Moderador:

Eduardo Regalado, Jefe de Investigación para Asia y Oceanía, CIPI. Universidad de La Habana, Cuba

Expositores:

Eduardo Tzili, Universidad Autónoma Metropolitana, Departamento Política y Cultura; Ciudad de México, México

Marcos Cordeiro, Departamento de Ciencias Políticas y Económicas UNESP, Sao Paulo, Brasil

Yue Yunxia, Investigadora, Subdirectora del Departamento de Economía del Instituto de América Latina (ILAS), Academia de China de Ciencias Sociales (CASS)

Li Ziyang, Profesora, Directora Adjunta de la Escuela de Lenguas Extranjeras, Universidad de Economía y Comercios Exteriores, China

**Debate: Inicio con** Cui Shoujun, Profesor Adjunto, Director del Centro de Estudios Latinoamericanos, Universidad Renmin de China.

**19:00 Recepción en Embajada de China (Av. Pedro de Valdivia 550, Providencia, Región Metropolitana.**

**Miércoles 18 de octubre**

**9:00-9:30 Debate abierto sobre perspectivas de relación CELAC-China y posibles recomendaciones al Foro CELAC-China a nivel de Cancilleres de enero 2018.**

Moderadores y recopiladores de opiniones y sugerencias:

Fernando Reyes Matta, Director del Centro de Estudios sobre China, Universidad Andrés Bello, Chile

Yue Yunxia, Investigadora, Subdirectora del Departamento de Economía del Instituto de América Latina (ILAS), Academia de China de Ciencias Sociales (CASS)

Expositores:

Mario Cimolj, Director de la División de Productivo y Empresarial y Oficial a Cargo de la División de Comercio Internacional e Integración, CEPAL

Wu Baiyi, Director General, Instituto de Estudios Latinoamericanos de la Academia China de Ciencias Sociales (ILAS-CASS)

- 9:30-10:30 **Debate: Inicio con** Embajador Miguel Alfredo Velloso, Consejo Argentino para las relaciones Internacionales (CARI), Buenos Aires Argentina,
- 10:30-10:45 Pausa para café
- 10:45-12:30 **Continuación Debate abierto sobre perspectivas de relación CELAC-China y posibles recomendaciones al Foro CELAC-China a nivel de Cancilleres de enero 2018**
- 12:30-13:00 **Recapitulación y orientaciones para documento** a la Segunda Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la CELAC y China.
- 13:00-13:15 **Palabras de Cierre**
- Alicia Bárcena, Secretaria Ejecutiva, CEPAL
- 13:15-13:30 **Ceremonia de donación de libros**, CEPAL, Centro de Estudios sobre China de la Universidad de Andrés Bello, ILAS-CASS
- 13:30 – 13:45 **Ceremonia de firma** de Memorando de Acuerdo entre CEPAL y ILAS-CASS
- 14:00 Almuerzo en CEPAL
- FIN DE LA ACTIVIDAD

## **ORIENTACIONES PARA SESIONES TEMÁTICAS**

### Sesión 1. Las reformas económicas en China y sus implicancias para América Latina y el Caribe

Hace varios años China se embarcó en un ambicioso programa de reformas orientadas a corregir diversos desequilibrios (económicos, sociales y ambientales) acumulados durante más de tres décadas de rápido crecimiento. Estas reformas se están implementando en un amplio conjunto de áreas, con el fin de alcanzar un crecimiento más sostenible e inclusivo y de hacer de China una economía impulsada por la innovación.

Muchas de las reformas son altamente complejas, tanto en lo técnico como en lo político, de modo que la secuencia en que se implementen será un factor crucial para su éxito. En esta sesión los académicos de ambas partes discutirán el estado de avance de las reformas y sus probables implicancias para América Latina y el Caribe (ALC) y para sus relaciones con China.

### Sesión 2. Las relaciones comerciales, financieras y de inversión China-ALC

El Plan de Cooperación CELAC-China 2015-2019 estableció metas ambiciosas en materia de comercio e inversión, específicamente alcanzar un comercio bilateral de 500.000 millones de dólares y un stock recíproco de inversión extranjera directa (IED) de 250.000 millones de dólares, ambos en 2025. Sin embargo, el comercio bilateral, que alcanzó un monto máximo de 277.000 millones de dólares en 2013, ha caído 13% desde entonces, cerrando 2016 en 241.000 millones de dólares. Asimismo, el déficit comercial de la región con China sigue creciendo y ya supera los 84.000 millones de dólares. Las exportaciones de la región a China continúan estando dominadas por unos pocos productos básicos.

El monto de la IED china en la región (estimado entre 6.000 y 10.000 millones de dólares al año desde 2011) es muy inferior al de la IED originaria de Estados Unidos y algunos países europeos, y se ubica muy lejos de la meta de un stock 250.000 millones de dólares en 2025. Además, la mayoría de la IED china en la región se dirige a los centros financieros del Caribe y cerca del 90% del resto se canaliza a la minería y los hidrocarburos, reforzando el actual patrón comercial de materias primas por manufacturas.

En el plano financiero, en los últimos años han surgido el Nuevo Banco de Desarrollo (previamente conocido como el Banco de Desarrollo de los BRICS) y el Banco Asiático de Inversión en Infraestructura (BAII). Estas dos instituciones, en las cuales China tiene un rol central, han ampliado el espectro del financiamiento Sur-Sur para el desarrollo y por ende abren interesantes oportunidades para reforzar los vínculos financieros entre China y la región. Lo propio ocurre con la incorporación en octubre de 2016 del yuan a la canasta de divisas que el Fondo Monetario Internacional utiliza para el cálculo de los Derechos Especiales de Giro (Special Drawing Rights).

Todo ello llama a una reflexión conjunta sobre los alcances de estos eventos para la relación CELAC-China.

### Sesión 3. Infraestructura y conectividad, más la iniciativa “Una Franja y una Ruta”: perspectivas globales.

América Latina y el Caribe sufren un crónico déficit de infraestructura, el que afecta negativamente su competitividad internacional y sus perspectivas de desarrollo. Por ejemplo, según un estudio reciente del Banco Mundial, casi el 70% de los caminos de la región no están pavimentados. En contraste, China ha sido muy exitosa en desarrollar su infraestructura de transporte, digital y de telecomunicaciones.

China ahora está expandiendo sus esfuerzos en esta área más allá de sus fronteras mediante la ambiciosa iniciativa conocida como “Una Franja y una Ruta” (One Belt, One Road), la que mejorará sus conexiones con el resto de Asia, África y Europa. Los países de América Latina y el Caribe también desean ser parte de este visionario proyecto de prosperidad compartida.

En este contexto, los académicos reunidos en el FAANCC podrían reflexionar sobre cómo mejorar la conectividad entre China y la región, tomando en cuenta las posibilidades contemporáneas aportadas por la expansión de las rutas aéreas y digitales. Las primeras generando nuevas dinámicas para el comercio; las segundas, abriendo espacios a nuevas relaciones productivas.

Todo ello, considerando los escenarios internacionales globales dentro de los cuales tendrán que darse las vinculaciones de ambas partes a futuro.

### Sesión 4. Ciencia, tecnología e innovación: proyecciones para ALC y China en el marco del reordenamiento internacional.

En pocas décadas, China ha logrado transitar desde ser un productor de bienes de baja tecnología a exportar bienes y servicios cada vez más sofisticados. Este es el resultado de políticas sostenidas orientadas a fortalecer sus capacidades tecnológicas, incluyendo altos niveles de inversión en investigación y desarrollo.

De tal forma, China se encuentra bien posicionada para ser uno de los principales actores de la denominada Cuarta Revolución Industrial. De hecho, las reformas en curso apuntan a transformar a China en una economía liderada por la innovación.

En definitiva, China constituye una de las experiencias más exitosas de cambio estructural. Por el contrario, América Latina y el Caribe en general se encuentra bastante rezagada en materia de ciencia, tecnología e innovación (CTI). A partir de la exitosa experiencia china, los académicos reunidos en el FAANCC podrían discutir cómo la cooperación entre China y la región puede fortalecer las capacidades de esta última en CTI en áreas de interés mutuo.

Sesión 5: Debate abierto sobre perspectivas de relación CELAC-China y posibles recomendaciones al Foro CELAC-China a nivel de Cancilleres de enero 2018.

En esta sesión se escucharán dos presentaciones motivadoras del debate (una de un Director de CEPAL, otra de un alto representante de China) que seguirá a continuación, teniendo como propósito identificar proyecciones a futuro de las relaciones entre ALC y China. Ello deberá tener en cuenta tanto los vínculos a desarrollar entre China y CELAC como los contextos globales y multilaterales en los cuales podrá darse esa relación.

Entre el primer Foro CELAC-China realizado en enero 2015 en Beijing y el próximo en Chile, se han dado importantes avances globales donde ambas partes han concurrido con posiciones similares. Ese año se registró la adopción de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los ODS y la suscripción del Acuerdo de París sobre cambio climático. Allí existen muchos consensos desde los cuales definir una agenda de futuro. Junto con ello las posibilidades de cooperación en áreas como: desarrollo de infraestructuras, reformulaciones de los sistemas financieros globales y bilaterales China-CELAC, agricultura, energías renovables y eficiencia energética, investigaciones científicas y tecnológicas conjuntas, turismo, prevención y respuesta a los desastres naturales entre otras.

En esta sesión se busca recoger de manera amplia las opiniones, sugerencias, referencias y datos que alimenten la redacción de un documento derivado del encuentro, responsabilidad que quedará en manos de los coordinadores académicos organizadores del evento.

Sesión 6.- Recapitulación y recomendaciones para un documento destinado a la Segunda Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la CELAC y China